

## Amerika nem engedi be az angol grófnét

Nevetséges vád alapján tagadták meg Catchart angol grófnő partraszállását Amerikában. — Erkölcs-telen életmóddal vádolják az előkelő angol grófnét, mert néhány hónappal ezelőtt elvált az urától

New Yorkból jelentik: Néhány hónappal ezelőtt a londoni előkelő társaság szenzációja volt Catchart grófnő vádlópera, aminek az lett a vége, hogy a válást a férj hibájából mondták ki.

Most, nemsokkal a válás kimondása után a grófnő elhatározta, hogy néhány hónapi tartózkodásra ellátogat Amerikába. Pénze volt elég a kiránduláshoz, az utlevél is rendben volt és ezek után a naiv asszony azt képzelte, hogy semmiesem állhat utjában annak, hogy a szabadság hazájában töltsön el néhány hónapot.

A hihetetlen amerikai álszemérem, a bevándorlási hatóságok azonban másképpen határoztak. A Carmania fedélzetén érkezett meg Amerikába Catchart grófnő és nagy volt a esodálkozás, amikor letartóztatták, mielőtt valaki elvározhatott volna a hajóról.

A bevándorlási hatóságok az tán hamarosan értésre adták neki, hogy deportálni fogják, mint nemkívánatos idegent, tekintettel arra, hogy erkölcs-telen életmódja közismert tény.

Ez az "erkölcs-telenség" a hatóságok szerint abban kulminált, hogy a grófnő nem vette elég komolyan a házassági kötelezettséget és az arra az elvetemült lépésre határozta el magát, hogy elvált a férjétől.

Az angol lady eleinte azt hitte, hogy ostoba tréfát űznek vele, de hamarosan kiderült, hogy a tréfa valóság és a szabad Amerika másképpen fest a valóságban, mint azt a naiv angolok elképzelik.

A grófnő azonban nem hagyta annyiban a dolgot és barátai segítségével megfeleltette az ügyet. Amíg elintézték nem nyer a dolog, a binás asszonynak Ellis Islandon kell tartózkodnia.

Ha aztán Washingtonban úgy találják, hogy az elvált asszonynak is joga lehet néhány hónapot Amerikába eltölteni, akkor a grófnő kiszabadulhat Ellis Islandról és nem

lehetetlen, hogy beteheti a lábát a boldog és szabad Amerika földjére.

Az újságírók előtt Vera grófnő azt mondta, nem tudja elképzelni, kinek állhat érdekében ilyen aljas házasság indítani ellene, mert tudomása szerint Amerikában nincsenek ellenségei.

Egyelőre azonban nem tehetett egyebet, minthogy a többi "gyanus idgennel" együtt bevonult Ellis Islandra és ott fogja bevárni ügye elintézését.



Cathcart grófnő

Mindenesetre ezek után, ha be is engedik, valószínű, hogy rövidre fogja szabni itt tartózkodását, mint eredetileg tervezte, mert habár Angliát nem ismerik úgy a köztudatban, mint a "szabadság hazáját", ott mégsem fordulhat elő az a hallatlan eset, hogy valakit, csak azért, mert elvált asszony, nemkívánatos idegenné minősítsenek.

Az amerikai sajtó tisztességes része nagy felháborodással tárgyalja az esetet és biztosra veszik, hogy hamarosan elintéződik ez az Amerikára nézve is kínos ügy és a grófnő hamarosan bejöhethet az Egyesült Államokba.

## KERESIK A PÉNZ-HAMISÍTÓ BANDÁT

New Yorkból jelentik: — A pénzügyminisztérium detektívjei egy pénzhamisító banda tagjait nyomozzák. A nyomozást Ernest Weper letartóztatása indította meg. Ez a Weper metszeteket akart becsémpészni Amerikába, amely metszetek segítségével 5 dolláros bankokat lehetett volna nyomtatni, ha el nem kobozzák. Weper az Albert Ballin német hajón érkezett Amerikába a múlt héten. A metszetek szerinte Németországban készültek.

## A HALÁSZ TRAGÉDIÁJA

Owlshead, Me.-ből jelentik: Eric Haggard tengerész volt a világháborúban s transzporthajón teljesített szolgálatot. Kétszer is megtorpodott a hajóját a német szubmarinok, de őt nem tudták elpusztítani. Most kis esónakon osztrigahalászó készülékeket szállított. Lakásától látható volt a csónak. Közben a hullámzás felborította a csónakot és Haggard megfulladt.

## CSAK 1930-BAN LESZ UJABB PASSIÓJÁTÉK

Oberammergau, Németországból jelentik: 1600 óta az itt a szokás, hogy a passiójátékok csak minden 10-ik évben hozzászólásokat minden oldalról igyekeztek befolyásolni, hogy minden évben rendezzék a passiójátékot, de hiába, kimondta Oberammergau népe, hogy a szokástól a hagyományoktól nem tér el. A legközelebbi passiójáték csak 1930-ban lesz.

## CSOMAGKÜLDÉS AZ ÓHÁZÁBA

Fontos változások léptek életbe a posta-csomag forgalom díjszabásában Amerika és Magyarországon között.

A postaiügyi minisztérium és a magyarországi postavezetőség azonnali hatállyal meg egyeztetést kötöttek, amelynek értelmében az Amerika és a Magyarország között szállított csomagok súlyának határát 11 fontról a kétszeresére, 22 fontra emelték fel.

Ezentúl a közönségesen, vagy ajánlottan küldött csomagokat Magyarországra a 22 fontos határig fontonként 14 centért, vagy ennek tört részéért fogják felvenni s ehhez még az ajánlottan való küldés esetén 15 cent külön szállítási díjat fognak esatolni.

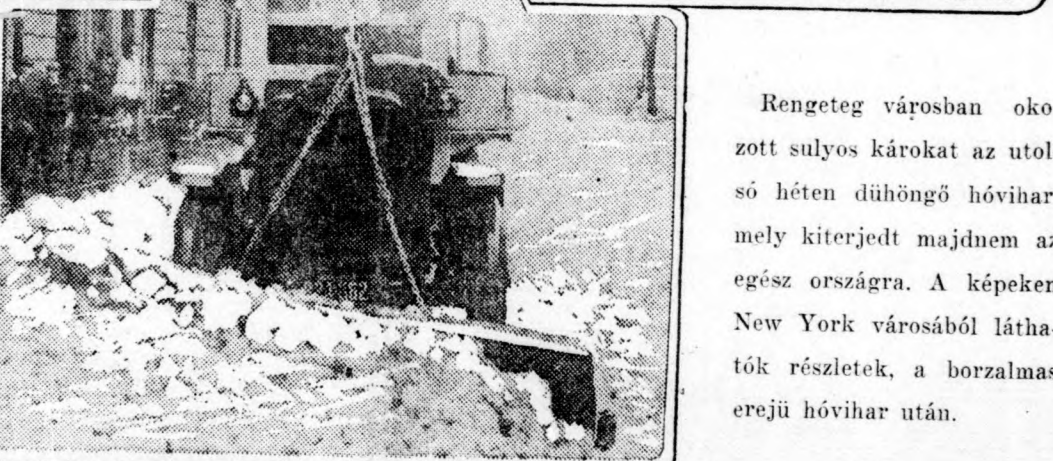
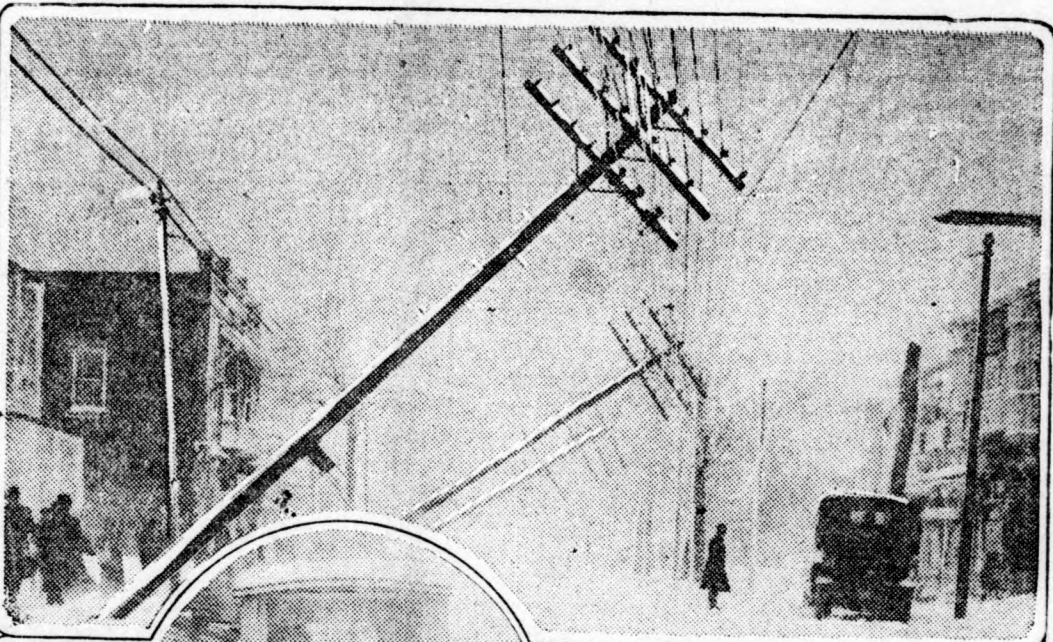
Ezenkívül természetesen a feladó fizeti a szállítási költséget a feladó állomástól egészen a new yorki kikötőig.

## AGYONLÖTTEK EGY FINN KÉMET AZ OROSZOK

Leningrád, jan. 22. — Az orosz titkos államrendőrség letartóztatott tizenegy állítólagos finn kémét. Ezek közül egyet, mikor menekülni akart, agyonlőttek. A kémszervezet feje egy Tasso nevű nemzetközi kém, aki az orosz-finn hártárt az elmúlt évben huszonegy éven lépte át.

## HALÁLAÉGETT EGY DAYTONI ASSZONY

Dayton, O.-ból jelentik: A 45 éves Mrs. Gerold Gerwells ruhája meggyulladt a nyíl gázlángoktól s a szerencsétlen asszony halálraégett.



Rengeteg városban okozott súlyos károkat az utolsó héten dühöngő hóvihár, mely kiterjedt majdnem az egész országra. A képeken New York városából láthatók részletek, a borzalmas erejű hóvihár után.

## Amerikai lányok halálos végű kalandja a mexicói határon

A MEXICOI RENDŐRFŐNÖK IS FELELŐS A KÉT SZÉP, FIATAL AMERIKAI LÁNY HALÁLÁÉRT. — HÉT MÁSÍK EMBERT IS LETARTÓZTATTAK. — A SZÉGYEL ELŐL A HALÁLBÉ MENEKÜLT A SZERENCSÉTEN KÉT FIATAL LÁNY

San Diegóból jelentik: Különös és részleteiben megdöbbentő tragédia játszódott a Mexicóban. Tia Juana. A tragédia áldozata két felülnő szép amerikai lány, Audrey és Clyde Petet önkéntesültek voltak véget az életükkel, mert a szegény után nem volt erejük az élet elviselésére.

Az esetből kifolyólag eddig hét embert tartóztattak le, köztük Tia Juana rendőrfőnököt is, akit azzal gyanúsítanak, hogy a tiv szerepet játszott az amerikai lányok elesésében.

Az eset lényege a következő: San Diego, Californiából a nagyon közeli Tia Juana ment át egy kis "good time" ra két szép, fiatal amerikai lány, akik néhány napot szándékoztak Mexicóban tölteni.

Az első napon megismerkedtek egy rokoncséves külsejű úrral, akiről kiderült, hogy nem más, mint Tia Juana rendőrfőnöke.

A kapitány felhívta a lányok figyelmét arra a sok veszélyre, ami esimes fiatal lányokra mindent, de különösen Mexicóban leselkedik.

Később, a beszélgetés alatt, felajánlotta barátságát és védelmét arra az időre, míg a két amerikai lány Mexicóban tartózkodik. A lányok a lovas ajánlatot elfogadták, mire a rendőrfőnök meghívta őket egy mulatóhelyre, amiről később kiderült, hogy kábítószerező barlang. Itt bemutatott a lányoknak egy csomó kétes karakterű és foglalkozású urat, akik ellen a lányoknak azért nem volt kifogásuk, mert a rendőrfőnökben feltélenül megbíztak.

Később az idegen "urak" kábítószert kevertek a lányok italába és a kábult állapotban levő szerencsétlen fiatal teremteseket felvitték a szálloda egyik szobájába, ahol mindnyaruknak erkösten merénylenty követtek el ellenük.

Mikor reggel az áldozatok magukhoz tértek, megdöbbenve látták, hogy a szobában, az diványon és a földön ismeretlen férfiak alszanak. Azonnal megértették, hogy mi történt velük és keseri szemezhányásokat tettek "védelmezőjüknek", aki cinikus nevetessel válaszolt a vádakra. A lányok sokáig tanácskoztak, hogy mit csináljanak és nem mertek kimozdulni a hotelszobából.

Távolmaradásuk feltűnt a zülemeknek, akik keresésükre adtak. Meg is találták hamarosan, a két halálraeresedett lányt a hotelszobában és a velük tartózkodó férfiak között ott volt maga a rendőrfőnök is.

borzalmas esetről, azonnal jelentést tettek a történetről az ottani amerikai konzulnak, és Roliguez kormányzó és amerikai konzul kérésére megígérte, hogy a legszigorúbb vizsgálat fogja azonnal megindítani.

A vizsgálat folyamán a két megsefult lány részletes vallomást tett, mely súlyosan terhelő adatokat tartalmaz a rendőrfőnök ellen.

## 25 MÉRFÖLDNYIRE IS GYUJTÓ HÓSUGÁR

Leningrad-ból jelentik: A. N. Boyka tanár, az Orosz Magnetikus Observatórium igazgatója készüléket talált fel, a melynek segítségével meg lehet majd gyújtani, állítólag, a fellegek közt szálló ellenséges repülőgépet is. A készülék a gyújtó hősugarakat huzsonöt mérföldnyi távolságra el tudja lövelni.

## BÜNÖSNEK VALLJA MAGÁT A SIKKASZTÓ

Painesville, O.-ból jelentik: Clifford C. Proctor, a Cleveland Trust Company helybeli fiókjának volt alkalmazottját, aki megszökött 7,500 dollár elikkasztása után, de Los Angelesben elfogták és visszahozták, tegnap állították Leland békebíró elé. Proctor bűnösnek vallotta magát, mire a békebíró 5,000 dollár biztosíték alá helyezte s mivel ezt senki sem tette le érte, visszavittette a megyei börtönbe. Itt marad, amíg nagyesküdszék elé nem kerül.

## Hamarosan kimondják az ítéletet a gyilkosra

Lehetséges, hogy tébolydába kerül az anyaggyilkos fiu, aki azért ölte meg öreg anyját, hogy palínkat ihasson. — A vizsgálati fogságban teljesen meghülyült és védője ennek alapján fogja kérni felmentését

Wilkes Barreből jelentik: — Még mult év novemberében történt, hogy egy elvetemült tizenkilencéves fiu, Stanley Lulewir meggyilkolta öreg édes anyját, aki varrással kereste meg kenyerét és állandóan pénzt adott részeges, munkakerülő fiának.

A gyilkos hallatlan kegyetlenséggel végzett az öreg asszonnyal. Először fojtogatta és mikor ezt a műveletet nem találta elég gyorsnak a cél érdekében, fejéért ragadott és az öreg asszonyt a szó szoros értelmében feldarabolta.

A gyilkosság éjszakáján a fiu kiesit részegen jött haza, nem tudott eleget inni, mert elfogyott a pénze. Mikor hazatért, az anyját otthon találta és pénzt kért tőle, hogy még több palínkat ihasson.

Az asszony látva, hogy fia milyen állapotban van, megtagadta a kérését, erre kezdődött a fojtogatás, mely gyilkossággal végződött.

A borzalmas vérengzés után a fiu előszedte a rejtékhelyéből az öregasszony megtakarított pénzét és visszament a szobába inni.

Később többszörösen visszament a lakásba és nyugodtan lefeküdt. Másnap a szomszédok fedezték fel a gyilkosságot, megérkezett a rendőrség és a fiu rövid tagadás után megígért, hogy bevallotta, hogy meggyilkolta az anyját, nem akar neki pénzt adni palínkára.

A vizsgálati fogságban aztán kijózanodott és a börtön iszonyúan megviselte. Állandóan az anyja szellemével viaskodik és olyan mozdulatokat tesz, mintha valakit fojtogatna.

Ilyenkor dühöng és artikulátlan hangokat hallat.

Lefogyott a börtönben és a valamikor erős és egészséges fiu már csak árnyéka önmagának.

A rémek és az állandó, kínos lelkiismeretfurdalás nem hagyja aludni, emi sem igen tud és a szemei állandóan zavorkerülő fiának.

A védőjével sem akar szóbaállni, meg mikor már akar, nem igen lehet beszélni vele, mert összefüggéstelen feleleteket ad és néha, mikor a védőjével beszélget, a meggyilkolt anyját fenyegeti.

Az anyaggyilkos védője a tünetek alapján arra fogja a védelmet alapítani, hogy a fiu a tett elkövetésekor sem volt épelméjű, terhelt családból származik és büntetés helyett a tébolydába kell küldeni.

Az anyaggyilkos egész életében az anyján elősködött, dolgozni sohasem akart, hanem amikor részegen hazajött, mindenféle kúdos és zavaros tervekkel beszélt, aminek keresztülvitele után, hamarosan nagy pénzhez fog jutni és annyi palínkat vehet magának, a mennyi csak jöleszik.

A tanúk vallomása szerint a fiu soha semmi az italon kívül nem érdekelt és a gyilkosság előtt is állandóan rosszul bánt az anyjával, aki el-tartotta és a szomszédok sokszor öbödtek fel arra, hogy az öreg asszony vésezen sikoltozik a fiu ütlegeinek hatására.

Az ügyészség az a véleményre, hogy anyaggyilkos csak szimulálja az örülte, hogy a várható súlyos büntetéstől megszabaduljon. Egyébként pedig csak haszon lenne a társadalomra és önmagára nézve is, ha az anyaggyilkos fiu ki-vegeznék.

## Két halottat találtak a halál-autóban

Valószínű, hogy bootleggerek ölték meg a két férfit, akiknek hullája teljesen meg volt fagyva. — Nagy kegyetlenséggel végeztek az áldozatokkal. — A gyilkosokat eddig még nem sikerült kézrekeríteni

Youngstown, O.-ból jelentik: Youngstown egyik külvárosában a Hubbard Road egy elhagyatott helyén egy autóban két férfit halottan találtak.

A két holttest köztél volt összekötve és mind a kettőn külső erőszak nyomait lehetett felfedezni. Mikor az autót megtalálták a két holttestet, azok a nagy hidegtől teljesen össze voltak fagyva.

A rendőrség szerint a két szerencsétlen embert először felakasztották, mert a nyakukon kötéltől eredő fojtogatási nyomokat fedeztek fel. És csak amikor levágták a kötélről, helyezték el a holttesteket az autóban. Mind a két holttest jól volt öltözve és a körülbelül harminc évesek lehettek.

A rendőrség kihallgatta Mrs. John Andersont, aki közel lakik ahhoz a helyhez, ahol az autót a két holttestet megtalálták. Mrs. Anderson vallomásaiban elmondotta, hogy a gyilkosság estéjén látta az autót az uton haladni és látta azt is, hogy két férfi kiszállt az autóból és egy másikon elhaj-

tottak a Youngstown felé vezető uton. Többet nem tudott mondani a dologról.

Megállapították, hogy az elhagyott autót engedélye egy Do monis Russo nevű youngstowni lakosnak volt kiadva. A Russo családot most felszólították, hogy nézzék meg a két holttestet a halottasházban, nem tartozik-e egyikük a családba. Az egyik holttest ruhájának zsebében egy youngstowni atletikai klub igazolványát találták.

A rendőrség az eddigi kevés nyom alapján indított nyomozást a gyilkosok után, de eddig még eredménytelenül.

## FELKELTEK A KURDOK A TÖRÖKÖK ELLEN

Beirut, Szíriából jelentik: A törökök ellen irányuló kurd felkelés egyre terjed. Az ideérkező jelentések szerint harcok voltak a Bitlis kerületben, melyekben 250 török katona elesett, vagy megsebesült.

## Arany élete van a Ford gyári munkásoknak

Ez ugyan nem a munkások, hanem a nagy Henry véleménye. — Ford szerint kétszáz ezer munkásának van autója. — Jó üzlet, jól fizetni a munkásokat, mondja a multimilliomos autókirály

New Yorkból írják: Samuel Crowther, az ismert amerikai publicista a "Colliers Weekly" legutóbbi számában Forddal folytatott beszélgetéséről számol be.

Ebben a cikkben a többi között megírja, hogy Ford alkalmazottjai közül kétszáz ezeren Ford géptulajdonosok.

Ezt az információt maga az autógyártó adta az újságíróknak. S a tőle telhető szerénységgel hozzátette:

Amint látja, saját alkalmazottaim kitünő üzletfelek is. Ford hozzátette, hogy hisz a jó bérekben. Véleménye szerint a jól megfizetett munkás megbízhatóbb s ha autója is

van, még pedig munkával megkeresett jövedelme alapján, akkor megbeszéli azt a helyet, a hol dolgozik.

— Rájöttem arra — jelentette ki Ford a többi között — hogy ez az egyszerű elv: a munkást tisztességesen meg kell fizetni, nekem, mint üzletembernek is használt, s nemcsak mint munkaadónak.

A jól fizetett munkás abban a helyzetben van, hogy gépet vehet. Ez a magyarázata annak, hogy kétszáz ezer alkalmazottom miért tudott magának Ford gépet venni s ezzel használt, mint vásárló, az üzletembernek is.





ŐRIÁSI ÉRDEKLŐDÉS KISÉRI KOSÁRY ÉS KIRÁLY FELLEPTÉT

Soha sem nyilvánult még meg ilyen érdeklődés magyar színeszek iránt.

Márcsak egy hét választja el a detroiti magyarságot attól a szenzációtól, hogy újra láthatassák az amerikai magyarság két dédelgetett színeszét és elsőrendű társulatát, Kosáry Emmyt és Király Ernőt.

Az amerikai magyar színi szezonnak még nem volt ilyen előre megnyilvánuló érdeklődése észlelhető. Kosáry Emmy legutolsó amerikai szereplésével egyszerre meghódította a színházlátogató közönséget s ma már elég, ha annyit tudnak, hogy Kosáry Emmy és Király Ernő újra körünkben vannak.

Amerre Kosáry és Király Ernő színtársulata jár, mindenütt nem csak zsefolt házak, de a legnagyobb lelkesedés fogadja őket. Olyan játékok adnak, a melyek a budapesti színpadok szoktak meg. Mindent a közönségtől és a darab sikeréért tesznek meg s innen van, hogy a közönség a legnagyobb elragadtatás hangján emlékezik meg róluk és újjongó örömmel várja őket vissza.

New York magyarsága után Cleveland magyarsága rajongta őket körül. De a kisebb kolóniákban is olyan fogadtatásban van részük, amilyenre még Amerikát járt színeszek nem emlékeznek.

Detroit magyarsága sem marad meg mögötte a new yorki és clevelandi magyarság érdeklődésének Királyék fellépését iránt. Már eddig is annyi

egy kelt el, hogy előre meg lehet jósolni, hogy egyetlen he sem marad üresen a két estén.

"A Császárnő Apródja". Buttkay Ákos esodás zenéjével mindenütt a legnagyobb sikereket aratja. A darab zenéjét, mint ismeretes, Buttkay Ákos írta, Kosáry Emmy férje, aki a zenei számokat maga dirigálja.

A "Hollandi Menyeeské"ben Kosáry Emmy a női ideál és báj megtestesítője. A társulat, mely Kosáryékát kíséri, elsőrendű erőkből van egybeválogatva s a rendezésen megérzik Király Ernő szakavatott és pedáns kezemunkája.

A detroiti magyar közönség, amely oly nagy szeretettel emlékszik még Kosáry utolsó turnéjára, legmelegebb érdeklődéssel várja a napot, amelyen újra viszontláthatja a magyar operett színpad bájos alakját és előre biztosítja magának a helyet, ahol a legkellembesbb estét eltöltheti.

Kosáry Emmy és Király Ernő e hó 23-án lépnek fel a Nagy Színházban, a "Császárnő Apródja"-ban, 24-én pedig a Kis Színházban, a "Hollandi Menyeeské"-ben. A jegyek már is kaphatók a hirdetett helyeken mindkét előadásra.

A HIRDETÉS HÁTRÁNYAI

Egy toledói butorkereskedő cégnek az az üzleti szokása van, hogy az új házások nevéit kiírja és a férj címére levelet küld gratulációval és a legújabb butoratrakciókkal együtt.

Ennek a cégnek köszönheti Joseph Hamilton, detroiti üzletember, hogy e perében börtönben ül, mert kiderült róla, hogy három felesége van és eddig még nem vette magának a fáradságot, hogy elváljon az egyikől, mielőtt a másikat elvette volna feleségül.

A modern kézkazall legújabb áldozata, illetve felesége Miss Ellen Love, akit Toledoból azonnal visszajöttek Detroitba és az ottani butorécs valahogy a bigamista másik feleségének küldte ki az üzleti levelet.

Ha asszony erre nyomozni kezdett és mikor megtudta, hogy férjének rajta kívül még három felesége van, feljelentette a férfit, akit azonnal le tartóztattak.

HOL MÚLTHAT magyar körben?

FEBRUÁR 16-án, a Detroiti Református Egyetel Enekkara Farsangi táncmulatságot rendez a South utcai iskola teremben. Kezdeté este 7 óra kor.

FEBRUÁR 21-én, vasárnap, a W. O. W. 189. C. 16-ik Lovag osztály táncversenyyel egybekötött mulatsága a Georg Hallban (Peninsular Hall). Értékes díjak. Kezdeté este 7 óra kor.

FEBRUÁR HÓ 28-án, vasárnap este a Peninsular Hallban lesz megtartva Nyikos Zsigmond színművész jubileumi színelőadása. Színe kerül "Az Ifjuság" című társadalmi dráma.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Alulírottak hálás szívvel mondunk köszönetet barátainknak és ismerőseinknek, kik Istenben bologult MRS. ETHEL TRAPPER-t betegségében oly sok szeretettel és tisztelettel vették körül és velünk nagy gyásunkban oly mélyen osztottak. Ez uton fejezzük ki ugyancsak végtelen köszönetünket Rev. KOVÁCS LAJOS főrnak azon lélekemelő szép szavaiért, a melyekkel drága halottunkat elbucszattá.

SIMON TRAPPER ÉS CSALÁDJA 1554 LAWNDALE AVENUE.

A JAVULÁS UTJÁN

Nem mindennapi történet fejeződött be ma a törvénytörés. Az eset hősnője Josephine Blythe, 19 esztendő detroiti lány, akinek az apja két esztendővel ezelőtt megnősült.

A mostoha nem szerette a felnőtt, szép lányt a ház körül és így történt, hogy az apja elzavarta a gyereket a házból. Ettől az időtől kezdve a kislánynak egyedül kellett megkeresni a kenyerét. Küzdött hősiesen a megélhetés és a szép, fiatal lányokra leselkedő ezer veszéllyel, dolgozott állandóan, míg két hónapnál ezelőtt elvesztette állását.

Allandóan munka után szaladgált, de nem sikerült alkalmazást kapni. Közben élni is kellett, a házból ideje veszedelmesen közeledett és ekkor mára a kislánynak elfogyott minden megtakarított pénze.

Egyik nagy detroiti departmen storeban vásárolt néhány dollár ára holmit és hamis esekkel fizetett. Hamarosan kiderült a dolog és Josephinet elfogták, aki a bíróságon az első szóra bevallotta hübnőségét. Azzal védekezett, hogy hallatlanul súlyos helyzete kényszerítette a bűnre. Nem látott más megoldást, mert állandóan a lakásadója zord arat láta maga előtt.

Nem tudott megbátkozni a gondolattal, hogy télviz idején lakás és pénz nélkül kerüljön ki az utcára és ezért határozta el magát a esekhamisításra.

Az üzlet megbízottai nem követelték a lány megbüntetését és ezért a bíró két esztendőig tartó feltételes szabadságra helyezte. Ha a két év alatt nem fog elkövetni semmi törvénytörést, akkor minden meg van bocsájva. Nem kell börtönben eltöltenie egy botlásért két hosszú esztendőt a fiatal életéből. A lány sirva igért javulást és a bíró szerzett neki munkát, mindjárt a börtönből való kiszabadulása után.

HARCIAS ASSZONY

Mrs. Catherine MacHauer harminecszázöt detroiti asszony, mindössze 88 fontot nyom.

Carl Taylor, detroiti rendőr sulya 200 font. A rendőr igen erős ember, az asszony pedig csak gyöngye nő és mégis az lett vége a közöttük támadt vitának, hogy a hatalmas rendőr erős agyarakódással a Receiving kórházba szállították, az asszonyt pedig egyelőre a börtönben tartják fogva egy rendőr megtámadásáért.

A vita úgy kezdődött, hogy a rendőr egy bizonyos Marie Smith nevű lányt "rossz lány" minősítette. Catherine asszonyság ezen nagyon felháborodott és egy hatalmas vasrudal ugy találta fejbevágni felháborodásában a rendőrt, hogy a hatalmas ember azonnal összeesett. Az asszony a börtönben bevallotta, hogy ő verte meg a rendőrt, de azt is hozzátette, hogy hajlandó mindenkit összeverni, aki a Mary-rl valami rosszat mer mondani.

ÉRTESÍTÉS! Tisztelettel értesítjük a detroiti magyarságot, hogy a 1834 FERNEY AVE. (Fordson, ezelőtt Springwells, Mich.) egy a mai kornak megfelelő elsőrendű RESTAURANT nyitottunk.—Jó magyar konyha és pontos kiszolgálásról gondoskodunk. Kérjük a magyarság becses pártfogását.

Dr. Herbert Havas Leo MAGYAR FOGVOS Peninsular Bank épület Hivatalos órák: D. a. 9-11-ig délután 2-3-ig, este 6-8-ig

Dr. W. E. DENNIS FOGORVOS

8158 W Jefferson Sloan St. sarkán, Delray, Detroit Adalom nélkül

MAGÁNOS BANDITA

Mrs. William Pow, fiatal detroiti gépirónő, mult este gyanútlanul haladt hazafelé. Éppen munkából ment a West Philadelphia Avenuen levő lakására, mikor éppen a háza előtt találkozott egy hatalmas, revolveres négerrel, aki a pénzét követelte.

Az első izgalomban az asszony sikítani próbált, mire a néger a revolver agyával fejbévágta és elrabolva az asszony öt dollárját, gyalog elmentekült.

Az asszony azonnal, mihelyt magához tért, megtette a felnyitól néger eddig még nem jelentést ismeretlen és kegyetlen támadója ellen, de a me sikerült kézrekeríteni.

DRÁGA BARÁTSÁG

Walter Hueloder, fiatal detroiti mérnök, mintegy három esztendővel ezelőtt nősült. Egy ideig nagyon boldogan éltek, egy kislány is született a házasságból, míg négy hónappal ezelőtt a férfi otthagya a feleségét és elutazott Chicagoba egy Stella Day nevű moziszínesznővel. A felesége erre elfogadást parancsot vett ki férje ellen, akit azzal vádolt, hogy hűtlenül elhagyta őt és gyermekeit Stella Day kedvéért. A feleség azt vallotta, hogy biztos tudomása szerint férje egy szállodában lakott a színésznővel és a nő az oka annak, hogy férje hallani sem akart arról, hogy valaha visztérjen hozzá.

Ezek után az építész elfogták Chicagoból és jelenleg Detroitban, a börtönben ül. Itt elmondta a hatóság embereinek, hogy ez a kaland már eddig körülbelül százezer dollárjába került, mert ennyi haszna lett volna azokból az üzletekből, amiket a hét folyamán kellett volna lebonyolítania.

A szimpatikus, fiatal építész nagyon ügyes és tehetséges ember, aki Chicagoban kis, esinos munkás házakat épített, rengeteg rendelése volt és az volt a terve — saját valómása szerint — hogy ha anyagi akadályai nem lennének a dolgoknak, azonnal visszatér a családjához. Nem tudja megérteni feleségének ezt a lépését és mihelyt megérkezett Detroitba, a börtönből azonnal telefonált az asszonynak és arra kérte, vonja vissza az ellene emelt vádat.

Az asszony egyelőre azonban hallani sem akar a dologról.

A fiatal mérnök a legnagyobb tisztelet hangján beszélt a mozi színésznőről és hazugságnak minősíté azt, hogy köztük egyéb dolog történt volna, mint ami a barátság keretei között megengedhető.

Az építész azt mondta, ha most azonnal, baj nélkül kiszabadulna a eszavából, akkor is baj van, mert a dolog már eddig is belekerült vagy 100 ezer dollárjába.

A fiatal mérnök a legnagyobb tisztelet hangján beszélt a mozi színésznőről és hazugságnak minősíté azt, hogy köztük egyéb dolog történt volna, mint ami a barátság keretei között megengedhető.

Az építész azt mondta, ha most azonnal, baj nélkül kiszabadulna a eszavából, akkor is baj van, mert a dolog már eddig is belekerült vagy 100 ezer dollárjába.

A fiatal mérnök a legnagyobb tisztelet hangján beszélt a mozi színésznőről és hazugságnak minősíté azt, hogy köztük egyéb dolog történt volna, mint ami a barátság keretei között megengedhető.

Az építész azt mondta, ha most azonnal, baj nélkül kiszabadulna a eszavából, akkor is baj van, mert a dolog már eddig is belekerült vagy 100 ezer dollárjába.

A fiatal mérnök a legnagyobb tisztelet hangján beszélt a mozi színésznőről és hazugságnak minősíté azt, hogy köztük egyéb dolog történt volna, mint ami a barátság keretei között megengedhető.

Az építész azt mondta, ha most azonnal, baj nélkül kiszabadulna a eszavából, akkor is baj van, mert a dolog már eddig is belekerült vagy 100 ezer dollárjába.

A fiatal mérnök a legnagyobb tisztelet hangján beszélt a mozi színésznőről és hazugságnak minősíté azt, hogy köztük egyéb dolog történt volna, mint ami a barátság keretei között megengedhető.

Szenzációs TŰZKIÁRUSÍTÁS A tüzbiztosító társaság fő kárbecslője lejtött hozzánk Chicagoból és azt parancsolta, hogy a gyár és üzletben található minden darab árának harminc napon belül ki kell menni az üzletből, az árra való tekintet nélkül. Az áraink most tehát még olcsóbbak, mint valaha voltak. Ilyen alkalma nem lesz több az életben! Női Ruhák Női Kabátok Azelőtt a nagybani árak voltak \$39.50-ig. Azelőtt a nagybani árak voltak \$125.00-ig. \$3.00 \$6.45 \$7.50 \$4.00 \$7.50 \$14.50 "AZ ÜZLET SZERDÁN ÉS SZOMBATON ESTE 9 ÓRÁIG VAN NYITVA" E. J. HARTMAN az egyetlen magyar ruha- és kabátgyáros Detroitban 156 WEST JEFFERSON AVE., KÉT BLOCKNYIRA A WOODWARDTÓL

HALÁLUGRÁS A KÓRHÁZBÓL

Benjamin Viktor, 27 éves detroiti fiatalember, súlyos feketehimlőben megbetegedett. Néhány nappal ezelőtt vitték be kezelés végett a Hermann Keifer kórházba, ahol egy lázas, deliriosus rohamában, letiporta a körülötte levő ápolókat és kiugrott a második emeleti kórteremből. Az ugrás halálosnak bizonyult. Mielőtt kezelés alá vehették volna, meghalt.

TITOKZATOS HALALÓZÁS CANTONBAN

Canton, O.-ból jelentik: A halottkém vizsgálat megállapította, hogy Condrieh János, a kiról azt jelentették, hogy tüdőgyulladás folytán szenvedett ki, tulajdonképen koponyacsonttörés folytán halt meg. Elfogták két lakótársát, mert az a gyanu, hogy ők ütötték fejbe. Az sinés kizárva, hogy lezuhant a lépcsőről. A lépcsőzet lábánál találtak eszméletlenül.

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesítjük a detroiti magyarságot, hogy a 1834 FERNEY AVE. (Fordson, ezelőtt Springwells, Mich.) egy a mai kornak megfelelő elsőrendű RESTAURANT nyitottunk.—Jó magyar konyha és pontos kiszolgálásról gondoskodunk. Kérjük a magyarság becses pártfogását.

SHÉKELY ÉS FEKETE

Hotel Toxedo Restaurant 1834 Ferney Ave., Fordson, Michigan. (F. 8, 12, 16.)

ELLOPTAK EGY LEONARD DA VINCI KÉPET MIAMIBAN

Miami, Fla.-ból jelentik: Alfredo Valento művész itteni otthonából ellopták Leonardo Da Vinci értékes festményét, melynek címe "Szent Antal megkísértése", s amelyet a művész 1480-ban festett. A képet legkevesebb százezer dollárba becsülik.

Agyonvert gyermek

Baltimore, Md.-ből jelentik: Az ötvenkét éves Raph Courseyt, egy villamos kalauzt, le tartóztatták annak a vádnak az alapján, hogy az ötsten-dős Elridge nevű kislát halálra botolta. Az elvetemült ember annyit bevallott, hogy a

szerecsélen gyereket egy seprőnyéllel addig ütötte, amíg az az eszméletét veszítette. A felháborodott szomszédok körülvették a házat, mikor a rendőrök a villamoskalauzt le tartóztatták s csak a hatóság embereik erőlyes magatartásának volt köszönhető, hogy meg nem lincselték. George C. Blades koroner kijelentette,

hogy soha még ilyen kegyetlen és főlháborító gyilkosság nem fordult elő a praksziséban. A villamoskalauzt minden biztosíték nélkül tartják fogva.

Legjobb hirdetni a Magyar Hirlap-ban

Nagy Kiárusítás

HAS- ÉS SÉRVKÖTŐK LÁBMELEGITŐK TESTEGYEMESITŐK BOKA- ÉS CSUKLÓVÉDŐK GUMMIBÓL VAGY BŐRBŐL A LEGMUTÁNYOSABB ÁRAK MELLETT. Jöjjen be és győződjék meg személyesen! MAGYARUL BESZÉLÜNK!

POLLÁK PATIKA

MI FELPRÓBÁLUNK MI ILLESZTÜNK JEFFERSON DRUG CO. 8352 West Jefferson, közel a Dearbon St.-hez ELŐZÉKENY KISZOLGÁLÁSUNK OKVETLEN MEGELÉGEDÉST HOZ

# Háromszögek, ha találkoznak

A MÉRNÖK, A MÉRNÖKNÉ ÉS A KISASSZONY VAGY TRIANON, ST.-GERMAIN, BUDAPEST

Az 1926. év uralkodó plané-  
tája a kalendárium szerint a  
Nap. Hogy a társadalmi élet  
fölött milyen planéta fog ra-  
gogni, vagy fektetni, vajjon  
ki tudná megmondani? S hogy  
ki fog-e humnyi a most meg-  
halt esztendővel az idei uralko-  
dó planéta, a jövő titka  
még. A pörök korszakát él-  
jük. A politikától a lakásig,  
az írott gondolatól a szere-  
lemig minden a bíróság előtt  
dől el, a valorizáció, a kény-  
seregység, a B-lista, a köz-  
ségi és társadalmi élet sok föl-  
kavart fonákját a tárgyalóte-  
remben intézik el.

Rettenetesen megnövekedett  
a pörök száma s ezek között  
nagyon sok a válópör. Az okok  
ismeretesek: a háborus távol-  
lét hagyott keserű magot, a  
mely néha esztendő múltával  
még keserűbb lett, másról a  
háboru hozott össze párokat,  
mert szinte divattá lett oda-  
omlani egy tartalékos hős mel-  
lére, a háboru utáni fölfordu-  
lás sok könnyű és könnyelmű  
házasságot hozott létre és na-  
gyon elszaporodott az érdek-  
házasság, amely nem mindig  
dominimok és emeletes házak  
kövül forgott, hanem megelé-  
gedett egy szobakonyhas lak-  
kással az anyóség kiszakított  
lakásrészen, vagy egy állás-  
sal, amely a menyasszony iro-  
dai gépkattogtatása révén biz-  
tosította az első fixet. "Me-  
se az irógépről", de egészen  
más változatban, mint ahogy  
ezt valaha Szomaházy megír-  
ta. A tözse, a pénz, amellyel  
asszonyt is lehetett vásárolni,  
a dekonjunktura, amelyben né-  
ha eladják az asszonyt és sok  
minden egyéb, ami gyors ütem-  
ben előtűnik lepergett, nem  
egy házasságból kényszerűes  
séget csinált, vagy válópört.

Régen két tanács itélke-  
zett Budapestben válóperekben,  
azután felemelkedett a tanácsok  
számát háromra, most pedig  
nyolc egyesítő izzad a munká-  
ban, amelyet a válókeresetek  
rájuk rónak. Szerencsére —  
a gyakorlat teszi a mestert —  
a válóperek ma már gyors tem-  
póban folynak le. Két-három  
hónap alatt rendszerint elvá-  
lasztják a feleket, de mostaná-  
ban hallottunk olyan válópér-  
ről, amelyben két héten belül  
volt itélet. A különlethebe  
kívánczó felekkel szemben o-  
lyan operációs siker ez, amely-  
re Hülli tanár is büszke lehet-  
ne. Még egy szerenese akad az  
új válóperekben, amely külön-  
ben az új házasságok belső ér-  
telmére nézve is jellemző: a  
válófelek nem adnak gondot a  
bírnak a gyermek jövőjét il-  
letőleg, mert a gyors váláshoz  
vezető házasságok legnagyobb  
részeben nincs gyermek.

A válóperek lebonyolításá-  
ban csupán ott van akadály,  
még pedig nagyon súlyos, ahol  
a felek nem tekinthetők ma-  
gyar állampolgároknak. Asz-  
zonyi sors, hogy az ilyen ese-  
tekben a feleség is mindig ide-

már megszokta a válást —  
könnyen félreállt, de a vá-  
lást mindmáig nem lehetett  
kimondani. A mérnök Bukovi-  
nában született, a hajdani oszt-  
rák tartományban, amely ma  
Romániához tartozik és nem  
akarja állampolgárának vállal-  
ni sem Ausztria, sem Románia.  
A magyar belügyminiszter vi-  
szont nem honosíthatja mind-  
addig, amíg nem derül ki, hogy  
milyen állampolgár. Ebben az  
ügyben már diplomáciai eljá-  
rás is folyik, de mindezekig  
eredmény nélkül.

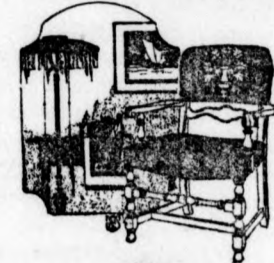
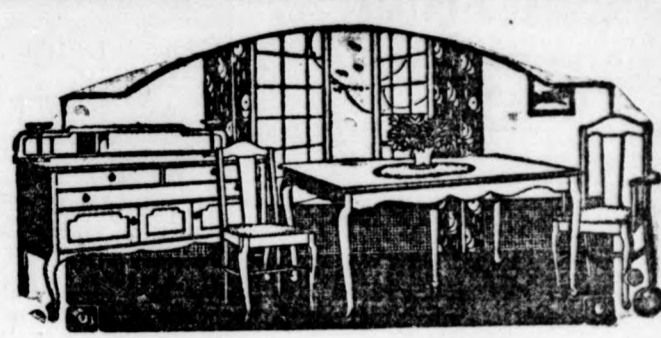
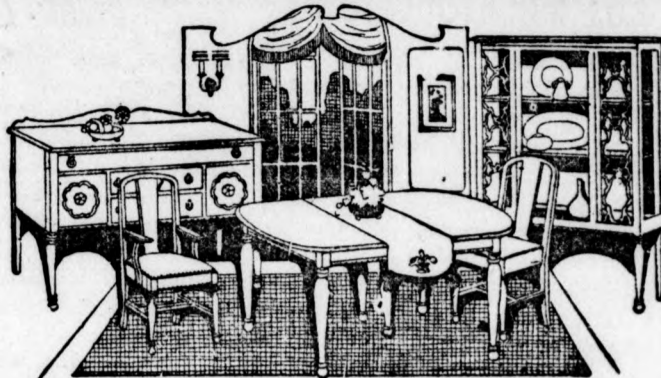
A tanítókisasszony, amikor  
kiderült, hogy az ábecéknél  
a szerelemmel, mint mellék-  
tárggyal is foglalkozott, ter-  
mészetesen távozott a mérnök  
házából. Valahol a vidéken  
tanítónő lett, de nem marada-  
zott meg állásában. Kiderült,  
hogy a házasságát olyan  
buzgón sajtította el szegény,  
hogy egy kisfiú lett a kintinő  
vizsga eredménye. Most kis-  
asszony, akinek fia van. Szép,  
szőke, drága, sikerült fia, de  
nem taníthat és nem adhat  
osztályzatot erkölcsstanból. Na-  
gyon, nagyon ráférne a kis-  
asszony-mamára és a kis sző-  
kére a házasság, de a mérnök  
nem válhat, nem engedí Tri-  
anon és St. Germain, vagyis kö-  
zelebből Budapest: az állam-  
polgársági törvény. Az 1879.  
évi 50. törvények ez a ke-  
mény akadály, amely nemcsak  
ebben a regényben, hanem sok-  
sok más esetben is nagyon me-  
rev és elavult ma már. Külö-  
nösen a legutóbbi esztendő-  
középső lüktető tempójához és  
a közel felszárad előtt el sem  
képzelt lehetőségekhez nem si-  
mul hozzá. Mit mondjunk.  
Van ennek a törvénynek egy  
szakasza, amelyet egyenesen  
Kossuth Lajos ellen hoztak. A  
szakasz szerint, aki tíz évig  
állami megbízás nélkül egy-  
folytában külföldön tartózkod-  
dik és nem anyakönyvezeti  
magát az illetékes konzulátus-  
nál, elveszti állampolgárságát.  
Most ennek is a szerelmek  
iglyák meg a levét. A szenvedő  
kisasszonyok, akik karjukon  
szőke babával válóperek vég-  
telen végét várják sóhajtozva.

FELMENTETTÉK A GYL-  
KOS FIUT

Stoneboro, Pa.-ból jelentik:  
John Greggs 13 éves fiúcskát  
agyonlőtte az öccse, a 7 éves  
William. A fiúcska ki akarta  
szedni a tollényeket a revol-  
verből s közben sült el a  
fegyver. McGrath coroner és  
esküdtársai a gyilkosságát vé-  
letlen balesetnek minősítették.  
William nem kerül javítóba.

PARISBÓL JELENTIK: Gerald  
Harvey őrmesternek, az ameri-  
kai expedíciós hadsereg tag-  
jának halálát hét év múlva  
megbocsúlja az igazságszol-  
gáltatás. Nemrég sikerült meg-  
állapítani, hogy az őrmester  
Louis Lafaure gyilkolta meg.

# Butor nálunk kapható!



Gyönyörű ebédlők, hálószobák, uriszobák  
vannak állandóan raktáron. Ha bármilyen  
butodarabra is van szüksége, ne mulassza  
el nagy raktárunkat megtekinteni.

Készpénzvételnél Méltányos Árengedmény!

Látogasson meg bennünket és al-  
kalma lesz meggyőződni arról, hogy  
mi csak a legjobb árakat tartjuk  
raktáron és áraink rendkívül ol-  
csók. Nézzon körül üzletünkben  
minden vételkényszer nélkül.

Minden butodarab kapható ná-  
lunk. A családi boldogság alapja az  
otthon, az otthon alapja pedig a  
szép butor. A szépen butorított, ked-  
ves lakásba boldogan megy haza az  
ember.

Megbízható embereknek kész-  
séggel adunk hitelt és így  
a használat alatt, könnyen  
kifizetheti a butorait!

Tegye lakását elegán-  
sá, otthonossá.

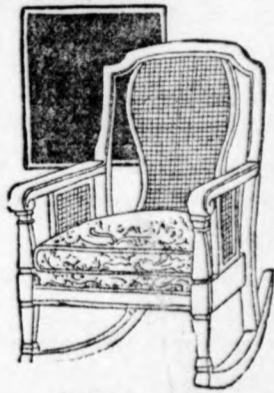
VEGYEN EGY

NAGY ÁLLÓ

L Á M P Á T

Rendkívüli nagy vá-  
lasztékot talál nálunk  
s az ára

\$22.50-TÓL FELJEBB.



# GUNSBERG BROS.

8015 W. JEFFERSON AVE. — DETROIT, MICHIGAN

## HUSZ ÉVI BÖRTÖN

Charles Ritz, a Ritz Carlton  
hotellek tulajdonosának 42 éves  
fia, megszöktette és titokban  
feleségül vette a 16 éves Eliza-  
beth Peareet, Clifford Gordon  
Pearcenek a lányát. A haragos  
szülők, mikor megtudták a ház-  
asságot, Ritz-t kiutasították  
házukból, a fiatal asszonyt  
ott tartották.

## RITZ FELESÉGE

Charles Ritz, a Ritz Carlton  
hotellek tulajdonosának 42 éves  
fia, megszöktette és titokban  
feleségül vette a 16 éves Eliza-  
beth Peareet, Clifford Gordon  
Pearcenek a lányát. A haragos  
szülők, mikor megtudták a ház-  
asságot, Ritz-t kiutasították  
házukból, a fiatal asszonyt  
ott tartották.

## ÚJ NÉMET FÖLDMŰVE- LÉSÜGYI MINISZTER

Berlinből jelentik: A birod-  
almi elnök, dr. Haslinge mün-  
steri tartományi elnököt biro-  
dalmi közéletvezető és földm-  
velésügyi miniszterre nevezte  
ki.

## BIZTONSÁGI JELZÉSEK A LEVEGŐBEN

H. M. Grane, a Society of  
Automotive Engineers elnöke  
jelenti, hogy öt esztendői ne-  
hez munka után sikerült egy  
biztonsági kódot elkészíteni,  
amelyvel a levegő forgalmát  
szabályozni lehet.

MAGYARORSZÁGBA  
a vizsza  
BRÉMA FELÉ  
a legnagyobb és leggyorsabb  
székes hajó  
COLUMBUS  
vagy más hajókon ezen a vonalon  
CSAK A NAP A TENGEREEN  
Nagyszorú 3-ad osztályú kabinok  
OLIVASSZA JEJY.  
LESZÁLLÍTOTT ÁRON  
Dobebb felvilágosítást ad:  
NORTH GERMAN  
**LLOYD**  
Lafayette Bldg. Detroit, Mich.  
vagy bármelyik ügynök.

## Magyarországba



Nagyszerű harmadik osztályú oda-  
vissza utazás Magyarországra.  
Utiköltség Budapestig  
\$192.50—\$204.50.  
JO USAJ: Az egyesült Ál-  
lamok egyik törvénye meg-  
szabja, hogy körülbelül het-  
től kezdve látogatást te-  
hessen hazánkban és vissza-  
térésben az Egyesült Ál-  
lamokba anélkül, hogy a  
két-három hónapos alk-  
amot törvényes orsz. hajónk  
bejárva a MAJESTIC, a vi-  
től leggyorsabb hajóval, az  
OLYMPIC, HOMERIC,  
BELGIAND, LAPLAND,  
PITTSBURGH, ARABIC  
sz. hajókat gyors  
utazást. Biztonságos Char-  
bourg vagy Antwerpenbe. Min-  
den héten indul néhány hajó  
az Egyesült államokba oda-  
vissza utazók sőt, kettő, négy  
és hat hónapos kényelmes  
tengeri útakra. Kérjelm,  
kintinő könyvből és tisztelet-  
kérdése meg a helyi üg-  
yöknöknél.

WHITE STAR LINE  
RED STAR LINE  
Majestic Bldg., Detroit, Mich.  
A. BOLLÁ ES FIA,  
7852 West Jefferson Ave.  
J. DUSCHINSZKY,  
7800 West Jefferson Avenue.  
HIRSCHFELD BROS.,  
7724 West Jefferson Avenue.

## Magyarországba



HAMBURGON AT  
Tripla csavaros gőshajókon  
RESOLUTE, RELANCE,  
ALBERT BALLIN,  
DEUTSCHLAND,  
HAMBURG  
és a közkedelt egy kabinos  
gőshajókon: Cleveland, West-  
phalia, Thuringia  
SZEMÉLYESEN VEZETETT  
KUPONAT KIBÁNDULÁSOK

\$192.50  
NEW YORKBÓL  
BUDAPESTRE ÉS  
VISSZA  
Külön U. S. Revenue Tax.  
HÁMOZÁSRA HETENKINT  
Visszatérő engedélyt és más  
információkat forduljon bármely  
ügynökünkhöz vagy  
United American Lines  
(Harriman Line) Joint Service with  
Hamburg American Line  
35-39 Broadway, New York.

zád rejts el gyermekem mindenem, én  
Claudius Domitianus. . .

De itt megint megakadt, eszébe jutott, ő  
nem császár többé, majd így folytatja:

— Jó, hát nem császár, nem Néró, nem  
is akarok többé az lenni. Eredj Sporus,  
mondd meg nekik, nem akarok többé, nem  
leszek többé, nem vagyok többé Néró, csak  
az életemet, Sporus, én félek! Sporus, Spo-  
rus! — kiáltott újból Néró. — Szólj, mit  
tegyünk? Sporus! — mondá újból Néró —  
miért vagy szótlan? Talán te is? Mondd,  
nem halmoztalak-e el kegyelmemmel? Nem  
teljesítettem-e minden kívánságodat? Szólj  
Sporus!

A hosszú nógatásra megszólalt Sporus.

— Nos, halljad tehát Oenobarbus, ha ki-  
vándol! Csakugyan mindenik kívánságomat  
teljesítetted. Sőt még többet is tettél. Előbb  
mint gyermeket odadobtal táncosnőidnek.  
Majd mikor megismerttetted velem az éle-  
tet, megfosztottál nememtől. Kiszakítottál  
az emberek sorából és mikor-sem nő, sem  
férfi nem valék, hogy keservemet fokozd,  
megtettél Sabinának és elvettél feleségül.  
Nem azért maradtam oldaladnál, mert élni  
vágytam és nem azért nem öltelek meg  
máig, mert kegyelmezni kívántam, de meg  
akartam várni, míg Te, a hatalmas császár  
idáig fogsz jutni. Odáig, hogy rabszolgá-  
nak fogsz könyörögni szabadulásért! Lásd,

Néró kíváncsian vizsgálta Sporus arcát.  
Ez pedig vészjóslóan tekintet feléje.

— Szólj, — töré meg a rosszat sejtő csá-  
szár a csendet — szólj, mit ír Phaon?  
Sporus hallgatott.

— Miért nem felelsz?  
— Te tiltottad meg.  
— Hát olyan rossz az, amit ír?  
— A legrosszabb —  
— Elvesztettem a trónt?  
— Többet!  
— Azt.

— Hallgass, rabszolga, hallgass? Én Clau-  
dius Domitius Lulius Néró vagyok s pa-  
rancsolom, hogy... — itt megakadt, nem  
tudta mit parancsoljon.

Helyette azután megszólalt Sporus.

— Nem, ne parancsolj, Néró, te többé  
nem parancsolsz, a római tanács téged ha-  
látra ítelt, itt van Phaon levele. Olvasd el,  
itt áll Claudius Oenobarbus (ez volt Néró  
gyunyveve Oenobarbus-rótszakállu), anya-  
gyilkosság, testvérgyilkosság, hitvesgyil-  
kosság és hazaárulásért a római tanács,  
miután már előbb megfosztotta trónjától,  
halálra ítéli.

Kövéreredten, az örület minden tüneté-  
vel arcán hallgatta végig ezt Néró; majd  
midőn Sporus végzett, felkiáltott:

— Óh, óh, óh, nem, nem lehet meghalni,  
fussunk Sporus, rejts el, hálás leszek hoz-

kete mozgó töleget vett észre az ország-  
uton.

— Epaphroditus, — szólott most a me-  
net közepén lovagló magas, lefátyolozott  
alak — kik lehetnek?

— Ugylátszik bányamunkások, akik itt  
a közelben fejtik a követ s korán kelnek.

— Térjünk ki nekik — mondá ismét az  
előbbi.

— Már késő, észrevettek.

Amint a lovascsapat közelebb ért, csak-  
ugyan láthatóvá vált vagy 100—120 ember,  
akik bányászoknak tűntek, egyik közülük,  
egy magas etrusk meg is szólította a vágató  
lovasokat:

— Üdvözlök katonák, hová oly sietve?  
— Nérót keressük — felelt Epaphro-  
ditus.

— Akkor sok szerencsét — mondá a bá-  
nyász — de nem hiszem, hogy meglelték,  
hej, ravasz ember az, régen Afrika felé tart  
valamelyik hajóján. Üdv veletek!

Ezzel a két csoport elvált.

A lovasok amint kiérték a bányászok lát-  
tárolából, letértek most az országútról s a  
földeken keresztül folytatták útjukat.

Nemsokára egy sűrű erdőhöz értek, itt  
a közepen lovagló lefátyolozott alak előre-  
törtetett, leszállott lováról. A többi követé  
példáját. A sűrű erdei bozóttan körülbelül  
egy óranagydig haladtak, amikor egyszer-  
re a tájék kezdett köves-sziklásá lenni,



# Kishirdetések

## Down Town

HOL KAPHATÓ A MAGYAR HIRLAP?

- Metropolitan News Stand, Woodward és Monroe sarkán
- Dunn News Stand, Shelby és Michigan sarkán.
- Bagley News Stand, Woodward és Monroe sarkán.
- Triangle News Stand, Michigan és Griswold sarkán
- Stag News Stand, Farmer és Monroe sarkán.
- Family Theater Stand, A Family Theater előtt a Woodwardon.

## Munkát nyer nő

Felvétnek magyar és angol beszédű elárúsnőnek, kik gyakorlattal bírnak a nőruha és nőkabátok eladásában. Csak referenciákkal bíró nők jelentkeznek. Rosengarten's, 7700 West Jefferson Ave. (F. 16.)

Leány irodai munkára kerestetik. Angolul írott, írásbeli ajánlatát küldje be "Szorgalmas" jellegre a Magyar Hírlap, 828 West End Avenue-irodájába. (F. 16.)

Magyarul és angolul beszélő lány felvétetik fűszerüzletbe kiszolgálónak. Esténként esetleg hazamehet. 5002 Junction Ave., jelentkezzen azonnal. (F. 16.)

## Munkát nyer férfi

ÜGYNÖKÖK — IRJANAK INGYEN MINTÁÉRT.—Aruljon Madison "Better Made" inget, nagy gyarostól egyenest a vevőnek. — Töke és gyakorlat nem szükséges. Sokan keresnek \$100 hetenként és bónust. Madison Factories, 564 Broadway, New York. (m. k.)

## ELADÓ

Sürgősen eladó egy gazolin állomás és autófelszerelési üzlet, jutányos áron. Esetleg elcsereleltem házzal, vagy land contractal. Érdeklődjön 5660 West Jefferson. (F. 9, 12, 16.)

Eladó 120 akeros Farm 1.400 dollárért, örök árban. — Bővebbet Simon Kálmán, 810 S. Crossley Street. (J. 29, F. 2, 5, 9, 12)

## Kiadó

Kiadó egy 5 szobás lakás minden kényelemmel, fűdő, fűtés, tiszta lakás. Érdeklődjön 115 Gates Street. (F. 12, 16.)

Kiadó leasre egy üzlethelyiség, hatszobás lakással, két nagy gyárral szembe, a West Jefferson Avenuen. Tudakozódjon 7918 West Jefferson. (F. 16, 19.)

## Eladó

Eladó három gömbölyű kőasztal és 12 Lunch Rooma alkalmas szék. Érdeklődjön Joseph Malitoris üzletében, 13438 West Port Street. (F. 16, 19, 23, 26.)

Négycsaládos táglaház Delray legjobb utcájában eladó. Bővebbet megtudhat Szerdehely irodájában, 840 Cary St. (F. 16.)

## TITOK, HOGY KI A SING SING HÓHÉRJA

Ossining, N. Y.-ből jelentik: Mint ismeretes John Hulbert, aki tizenkét évig szolgált a Sing Sing fegyházban mint általmi hóhér, lemondott a napokban. Laves fegyházigazgató választott már utódot Hulbert helyébe, de, hogy ki az, ezentul mély titok lesz. A múlt héten már ráeresztette a villamosáramot két halálraítélte, akiket villamosokba ültettek.

## TUTANKHAMEN KINCSEI

Londonból jelentik: Angliában nagy vita indult meg a fölött, hogy a Tutankhamen sírjából kiassott kincseknek mi az értéke. J. A. Spender angol művész azt indítványozza, hogy művészekből és archeológusokból álló bizottság menjen le Cairoba, nézze meg a kincseket és becsülje fel azok reális, tudományos és műtörténeti értékét.

## FEKETE NÉGEREK ÉS FEHÉR GÖRLÖK AFFÉRE EGY MULATÓHELYEN

Magyarországon egy mulatóhelyen izgalmas eset játszódott le, melynek során nyilvánult a magyar fővárosban is az a régi ellentét, a melylyel az angolok és amerikaiak viseltetnek a színes emberek iránt. A nagyszemű utcai mulató műsorán jelenleg szerepel két volt Haskell-görl, akik a műsor befejezése után a mulató egyik páholyában foglaltak helyet és innen mentek időnként táncolni.

Fél három óra után elegáns frakkba öltözve beállított a helyiségbe egy másik éjszakai mulatóhelyre jazz zenekara, akik vacsorázní jöttek, pezsgőt rendeltek, a parket közelebb léptek és táncolni is kezdtek. Az egyik néger odalépett az angol táncosnő páholyához és udvarias meghajlással táncra kérésre Lala Colinst, aki felállott a páholyban és angolul valószínű extázisban a következőket kiáltotta:

— Nem megyek magával táncolni! Micsoda vakmerőség néger létere engem táncra kéri!

— Borzasztó, hogy a néger itt Magyarországon is üldözköd bennünket, fehér angolokat.

A közönség eleinte nem is sejtette, hogy miről van szó, csak mikor a pincerek tolmácsolták, hogy milyen megszenyítésben részesült a két zenész, aki lesújtva tért vissza az asztalához és a társaságával együtt távozní akartak. Ekkor azonban a publikum kelt a négerek védelmére.

A mulatóban tartózkodók a néger asztalához siettek, a hol megjelent a mulató igazgatója is. Felszólították az igazgatót, hogy távolítsa el a két táncosnót, különben ökö távoznak el valamennyien és soha többé nem teszik lábukat erre a helyre.

Ez meg is történt és a néger zenészek ezután a magyar nőkkel járták a legújabb táncokat.

Hogy milyen folytatása lesz ennek az incidensnek, azt még nem lehet tudni. Az csak este fog eldőlni, mikor a két táncosnó a műsoron fog szerepelni, alighanem el kell hagyni a két táncosnőnek a mulatót.

## Van Zanten boldog évei

REGÉNY  
Irta Laurids Braun

Azt hittem, attól való félelem izgatja fel annyira, hogy visszaküldöm, ha meddő marad. Ép ezért minden alkalommal arról igyekeztem meggyőzni, hogy egyáltalán képtelen volnék nélküle élni. Mikép végzem el a munkát a ház körül, az udvarban és a taroföldön, ha ő meghalna, vagy elhagyna?

Ragyogó szemmel és tárgyinyított ajakkal bámult rám, ha ilyeneket mondtam. Amikor azonban avval folytattam, hogy a gyermek tehet s azt gondolnival helyettem, ajka nyomban bezárult s tekintete komor és meg nem értett.

Mikép fedkezém meg rólad a gyermeked miatt? — kérdezte. — Hiszen te vagy, akinek szülőm.

Elgondolkodva bámult magára. Aztán felragyogott az arca. Megragadta kezemet és így szólt:

— Megfedkezem-e a kezedről a fejed kedvéért?

Átkarolta nyakamat s széles mosollyal így szólt:

— Megfedkezem-e a fejedről a szíved kedvéért?

Aztán újra elkomolyodott s mintha a legtermesztesebb dolgot volna a világon, ezt kérdezte:

— Hogyan tarthatnák meg minden időre, ha nem vehetnének fel magamban s nem szülhetnének újra?

Megőleltem s könyörögtem valamennyi jó hatalomhoz, hogy esalódás ne érje.

Hogy mikép történt és kinek a segítségével, azt nem tudnám megmondani. De egy hónappal a nők házában való utolsó tartózkodása után Ali felfedezte, hogy áldott állapotban van.

Ő, aki az örömet már előlegképvélte, úgy fogadta a tényt, mint a biztos remény megerősítését. Engem azonban meglepett és boldoggá tett a dolog.

Ali esendés lett és elgondolkodó. Önmagát őrizte s gyakran elüldögélt ülötett kézzel, tekintetét álmódóva a levegőbe irányítva, mintha folyton hallgatóznék.

Azt, hogy munkájában segítségére legyenek, nem engedte meg. A legnagyobb lelkiismeretességgel vézte napi teendőit. Esténként azonban, mikor házuk árnyékában leheveredünk, kezünket összekulcsolva fejük alatt, nem vette le tekintetét rólam.

Mindannyiszor, ha fejemet feljé fordítottam, két szemem láthatam, melyben oly biztos és korlátlan boldogság ragyogott, hogy ez felemelt és szárnyain magával ragadott. Soha más ember szemében nem láttam ezt a kifejezést. Édesanyám tekintetére már csak homályosan emlékszem.

Egy reggel Ali megfogta egyik fiatal kakasunkat. Miközben ez kiabált és esőrelv utánakapott, beszorította két térdje közé s farka tollai közül kitépett kettőt, egy zöldet és egy vöröset.

Aztán futni engedte s öröme repese hozám futott, hajában a két tollal.

— Miért tetted ezt? — kérdeztem.

— Most fiu lesz belőle! — volt a válasza. — Megálmodtam.

Ali nem kezdett semmihez, mielőtt jól meg nem fontolta volna, hogy esetleg nem árt-hate a "fiu"-nak.

Gondosan eltávolított maga után minden nyomot, soha meg nem hagyott egyetlen falat ételt, elegette a halak és tyukok esontjait és szálkáit, melyeket leragad s lehetőleg keveset járt a kerítésünk előtt, nehogy a lábnyomát megtalálják valamely irigy ember, vagy szellem, aki annak segítségével megbabonázhathná a benne élő gyermekeket.

Gyermekkorában a király házában azt hallotta a feceseg asszonyoktól, hogy annak az asszonynak a gyermeke, aki áldott állapotban sok yamgyókeret eszik, vézna és sovány lesz. Ezért nem nyult a yamhoz.

A tarotól azonban, úgy mondták, tömszi lesz és kövér. Ezért abból sem evett.

De ha az anya halat eszik, gyermeke éleszüly lesz. A tyukhústól pedig erős akaratot kap. Ezért leginkább hallal és csirkehussal élt; aztán banánnal, mely állítólag sezid és nyugodt kedélyt kölcsönöz a gyermekeknek, továbbá kókuszdióval és kókusztejjel, melytől

a maga teje bőségesen megszapordott.

Disznóhúst nem mert enni, mert hallott egy asszonyról, a ki gyermeket szült, kinek naj helyett sórté volt a fején.

A napok hosszú és boldog sorban teltek.

A legutóbbi monzumváltozás jó volt, sok széleséddel, helylyel-közöl némi esővel s csaknem semmi szélviharral. Igazi forgószél az egész idő alatt, míg a szigeten tartózkodtam, egyáltalán nem értünk meg.

Egy éjjel arra ébredtem fel, hogy Ali a karomat rángatja:

— Mi baj van? — kérdeztem félálomban.

— Megmozdult! — szólt a felindulástól remegő hangon — itt, épen a szívem alatt megmozdult!

Fogta a kezemet s odatette bal keble alá. Mellhártyája mozgásán kívüli, mely minden lélegzétvelekor megremegett, mitsem éreztem.

— Most megint megmozdult! — szólt és nyugodtan lefeküdt — Nem érezted?

— De igen — válaszoltam, hogy megörvendeztessem.

— Miért sírsz? — kérdeztem és megfogtam a kezét!

— Sírok, amiért megmozdult! — szólt Ali és tovább ontotta első anyai könnyeit.

Az öröme könnyűit.

XV. FEJEZET

Az örömtelen özvegy és a gyermek

Mikor Ali idővel vastag és esetlen lett, hallgatagon és gondolatokba merülve járt-kelt.

Ali szóltam hozzá, rám mosolygott, de nem felelt.

Egy éjjel felkelt mellőlem, olvitte az egyik gyékényt s külön hálóhelyet készített magának.

Ez felbosszantott és hivatam vissza magam mellé; ő azonban félve és esdőleg tekintett rám.

Mikor átöleltem, szeliden lefejtette magáról karomat s szeszöngyölgette magát a gyékényen.

— Ne! ne! — szólt esdőhangon.

A hangjáról hallottam, hogy megerőtletésébe kerül engem visszautasítási.

Annnyira megszoktam ott érezni őt magam mellett, hogy megharagudtam s nem tudtam másra vélni viselkedését, mint helytelen szélessélyn.

Egy este ingerült szavakkal meg is mondtam neki ezt. Ali nem felelt, de rövid idő múlva hallottam, hogy zokog; a zo-

## Ferency János és Társa

INGATLANFORGALMI IRODÁJA  
7908 WEST JEFFERSON AVENUE  
TELEFON: CEDAR 1036.

## Alkalmi vételek

THADDEUS AVENUE, a West End és Dearborn között, 2 család, modern ház, külön Steam Furnace-el, ritka alkalom íyét kapni, Delray legjobb utcáján. Ára 13.000 dollár, lefizetés 3.500 dollár. Dearborn Avenue mellett, 2 családos téglaház, minden kényelemmel ellátva. Ára 15.500 dollár, lefizetés 2.500 dollár. Havi törlesztés 65 dollár.

WATERMAN AVENUE, 6 szoba, fűdő, pince, lot nagysága 40x160 Lefizetés 1.500 dollár. Ára meggyezés szerint.

FORT STREET TULSÓ OLDALÁN, két család, modern ház, 12.500 dollár lefizetés 2.000 dollár.

OAKWOOD TÁJÉKAN a Fort mellett, 5 szobás ház, fűdő, tolet, stb. 5.000 dollár, lefizetés 500 dollár.

UJ HÁZ A BOOKWOOD AVENUE, Ecorse, 5 szoba, fűdő, egész pince, furnace, burkoló utca, Ára 6.700 dollár, lefizetés 1.200 dollár, havi törlesztés 45 dollár.

JÓL MENŐ BUTOER ÉS GROCERY ÜZLET, elutasítás miatt, sürgősen eladó. Ára 1.700 dollár.

JO GANDY ÉS GROCERY ÜZLET, Delray egyik legjobb utcáján, eladó. Ára 2.000 dollár.

NAGYON JÓL MENŐ RESTAURANT Delray-ben, eladó. — Ára 2.000 dollár.

FELSOROLTAKON KIVÜL SZÁMTALAN JÓ VÉTELEINK VANNAK DELRAY, FORT STREET TULSÓ OLDALÁN, OAKWOOD-ON, RIVER ROUGE ÉS ECORSE-ON

Ha venni, eladni, vagy cserélni akar üzletet, vagy hármiféle ingatlan, biztosítjuk, hogy a mi irodánkban a legpontosabb elintézésben fog részesülni.

DETROIT LEGREGIBBE MAGYAR INGATLANFORGALMI IRODÁJA

FERENCY JÁNOS, tulajdonos

KISZELA PÁL, ügyvezető

MEGBIZOTTAK:  
MANDLI SANDOR, ZILAHY IMRE, PECSENYE JÁNOS, KOSA OTYLA, HARRY JOHNSON és VIDA ISTVÁN

## Ferency János és Társa

7908 WEST JEFFERSON AVENUE  
TELEFON: CEDAR 1036.

kogás még álmában is megremegett.

Másnap este, mikor naplementekor felemelkedtünk és bementünk a házba, hogy aludni térjünk, sokáig ott állt előttem s nagy, szomorú szemével firkászóleg a szemembe tekintett.

— Miért nem megy Ikalához? — Soha! — volt a válasza, miközben szemrehányó tekintetet vettem rá.

— Hisz a többi férfi is így tesz! — szólt bánatos mosollyal.

Még sokáig ébren hevertem, miközben folyton arra az önfeláldozó szerelemre kellett gondolnom, mely őt arra ösztönözte, hogy maga hozza szóba

az örömtelen özvegyet. Jól tudtam, hogy az öngyöny és szokás, hogy a férfiak egybeitt keresnek szerelmet, ha feleségük beteg. Mégis úgy véltam, hogy köztöm és Ali közt ez lehetetlen. Némi idővel ezután mikor a partról jöttem, a hol halásztam, Ikalával találkoztam.

Lassu léptekkel haladt el kerítésem mellett, mintha keresne valakit.

Mikor hallotta, hogy jövök, hirtelen hátrafordult. Nagy szemének csásos tekintetén, melyet már szegyezett, miközben piros nyelve hegyével megbeszítette ajkát, láthatam, hogy az, akit keres, én vagyok.

(Folytatjuk)

A lefátyolozott alak mind bátrabban haladt előre, majd hirtelen egy ezüst sipot vett elő köpönyege alól, mire kisvártatva a teljesen sötét éjszakában az egyik közeli dombon egy fénysugár vált láthatóvá.

— Oda, oda, — mondá a magas férfi — ott meg fogom menteni életemet.

A fiatalabb most közelebb jött hozzája. — Nem véled, hogy jobb volna mégis élethen hagyni őket? — mondá esdeklő hangon.

— Nem, ha visszatérnek, nyomra vezetnek Galbát!

— Legyen, — mondá a fiatal — de én másként tennék. Gondold meg, Cézár, hogy most e pillanatban ugyan császár vagy még, de amint láttad, már gyűlnek a város előtt Galba hispániai és gallus légiói s a mint azok Rómába érnek, vége uralkodnak!

— Sporus! — kiáltá a másik — én Róma ura és parancsolója vagyok! Megtiltom, hogy tovább így beszélj!

— Teljesüljön, — hagyta helyben Sporus — de gondold meg, hogy csak a katonák mentették meg életedet! Fogasd el őket, zárd el itt a váradban, csak ne ölj többet, Néro.

De a fiatal ember szava eredmény nélkül maradt.

Alighogy beérték a rejtett vár udvarába, adott jelre mindnyájukat leölték.

Néro menekülésének nem maradt hirmondója.

Igy hitte Néro.

A bekövetkező tények mást bizonyítottak.

A császár két napig volt itt elrejtve üldözői elől, már-már újból biztonságban vélte magát érezheti s már újból szötte a terveket Róma visszafoglalásához, mikor hirtelen öldöklési őrvjongs fogta el.

Meghagyta Epaphroditusnak, ölesse le a vár egész őrségét és a végén hozza el neki Sporus fejét is, mint akiben az utolsó időben kezdett bizalmatlankodni.

Ez a terv okozta vesztét.

Azon a napon, amelyen Epaphroditusnak az összes katonák ételbe mérget kellett volna keverni, belépett hozzá Sporus egy levéllel:

— Kitől van e levél? — kérde Néro remegve.

— Phaontól, a te hűséges és bizalmas embereidől, aki neked Rómából hirt küld.

— Olvasd fel s ha nem jó hír, ne mondd el nekem.

Sporus úgy tett, amint Néro rendelé; elolvasta s aztán szótlánul visszadugta köpönyege alá.

Néro! Ezt vártam én, a kocka fordult, életem kezemben s én átadom azt biráidnak!

Néro már az utolsó szavak hatása alatt a földre rogyva, szederjessé vált ajakkal, minden tagjában reszketve magánkívül volt.

Sporus a részvét minden jele nélkül folytató:

— Oenobarbus! Kelj fel, megérkeztek biráid!

E szavaknál láthatóvá vált a széjjelvont kárpit mögött egy sereg római katona, élükön a palota parancsnokával. Néro utolsó kétségbeesésében párnája alá nyult és törét kereste. Majd mikor megtalálta, erőtellenül ejté ki azt kezéből.

— Tudtam! — kiáltott fel Sporus. Nem csak örült, hanem gyáva is vagy! Nézz ide!

— s e szavaknál felragadta a földre hullott tört. — Nézd! — szólt Sporus és markolatig döfte azt élőbb Néro s azután a saját szívébe.

A Rómába visszatért katonák Galba császárnak nyugodtan jelentették: A császár te vagy! Néro családjának magva megszakadt!

(VÉGE)

keitől s aki aléltan rogyott össze, mikor a kötelek meglazultak, jeléül annak, hogy csak a szoros kötelék tartá őt helyében egyenesen.

Az ájult nőt azután a szolgálk kisegítették. Mikor Akte a nép közé ért, mindenki hozzátódult s mindenki látni kívánta s beszélni óhajtott vele.

Akte azonban esdeklő mozdulattal tartá magától távol a kíváncsiak tömegét és az emberek sorfala között elindult a már akkor sötét éjszakában a város felé...

Egy ideig még követték egynéhányan, de azután, mikor azt látták, hogy keresztülmegy Rómán s a város másik felén ismét elhagyni készül azt, akkor elmaradtak mellőle, Akte pedig a barlang felé irányítá lépéseit, melybe néhány nappal ezelőtt még Paulus és Silas társaságában lépett be. Csak igen nehezen tudott ráakadni, de végre mégis sikerült neki még az éj teljes beállta előtt feltalálni.

A katakombákban egy családot keresett fel Akte, mellyel az utóbbi napokban lett ismerős, ennél akarta további életét eltölteni.

A családot meg is találta Akte, de a szabadságát nem sokáig élvezte.

Négy nappal később Néro 400 keresztényt karóhoz kötettett, leöntette őket szurokkal és meggyújtotta az így elkészített élő fáklýákat. Ezek között volt Akte is.